

ПЕТРОУ А'

To elect pilgrims

1:1 Πέτρος, ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐκλεκτοῖς παρεπιδήμοις διασπορᾶς Πόντου, Γαλατίας, Καππαδοκίας, Ἀσίας καὶ Βιθυνίας,^f **2** κατὰ πρόγνωσιν Θεοῦ Πατρός, ἐν ἀγιασμῷ Πνεύματος, εἰς ὑπακοὴν καὶ ῥαντισμὸν αἵματος Ἰησοῦ Χριστοῦ· Χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη.

Don't take your inheritance for granted

Begotten into an incorruptible inheritance

1:3 Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς καὶ Πατὴρ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ κατὰ τὸ πολὺ^g ἔλεος αὐτοῦ^g ἀναγεννήσας ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζῶσαν δι’ ἀναστάσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐκ νεκρῶν, **4** εἰς κληρονομίαν ἄφθαρτον καὶ ἀμίαντον καὶ ἀμάραντον, τετηρημένην ἐν οὐρανοῖς εἰς ὑμᾶς,^h **5** τοὺς ἐν δυνάμει Θεοῦ φρουρούμένους διὰ πίστεως εἰς σωτηρίαν ἐτοίμην ἀποκαλυφθῆναι ἐν καιρῷ ἐσχάτῳ.

Genuineness of faith proved by testing

6 Ἐν ᾧ ἀγαλλιᾶσθε, ὀλίγον ἄρτι, εἰ δέον ἐστίν,ⁱ λυπηθέντες^j ἐν ποικίλοις πειρασμοῖς, **7** ἵνα τὸ δοκίμιον ὑμῶν τῆς πίστεως (πολὺ τιμιώτερον^k χρυσίου τοῦ ἀπολλυμένου, διὰ πυρὸς δὲ δοκιμαζομένου) εύρεθῇ εἰς ἔπαινον καὶ δόξαν καὶ τιμὴν^l ἐν ἀποκαλύψει Ἰησοῦ Χριστοῦ **8**—ὅν οὐκ εἰδότες^m ἀγαπᾶτε, εἰς ὃν (ἄρτι μὴ ὄρῶντες) πιστεύοντες δὲ ἀγαλλιᾶσθε χαρᾶ ἀνεκλαλήτῳ καὶ δεδοξασμένῃ, **9** κομιζόμενοι τὸ τέλος τῆς πίστεως ὑμῶν,ⁿ σωτηρίαν ψυχῶν.

Salvation foretold by prophets

10 Περὶ ἣς σωτηρίας ἐξεζήτησαν καὶ ἐξηρεύνησαν^ο προφῆται οἱ περὶ τῆς εἰς ὑμᾶς χάριτος προφητεύσαντες, **11** ἐρευνῶντες^ρ εἰς τίνα, ἢ ποῖον καιρόν, ἐδήλουν τὸ ἐν αὐτοῖς Πνεῦμα Χριστοῦ προμαρτυρόμενον τὰ εἰς Χριστὸν παθήματα καὶ τὰς μετὰ ταῦτα δόξας· **12** οἵς ἀπεκαλύφθη ὅτι οὐχ ἔαυτοῖς, ὑμῖν^η δέ, διηκόνουν αὐτά, ἢ νῦν

^f[Peter evidently expected his letter to have a rather wide distribution!]

^g ελεος αυτου **f³⁵** **P⁷²** 048 [38%] | ~21 ΙΑ,Β,C [60%] RP,HF,OC,TR,CP,NU | 1 [2%] (**f³⁵** [Κ^τ] is independent of K^χ and has the earliest attestation. ‘His great mercy’ or ‘His great mercy’, which?)

^h νμας **f³⁵** ΙΑ,Β,С [95%] RP,HF,OC,CP,NU | ημας **Φ^{72v}** [5%] TR (Some TRs, including the one underlying the AV, have νμας.)

ⁱ εστιν f³⁵ ♀⁷²A,C [98.6%] RP,HF,OC,TR,CP [NU]ECM | --- XB [1.4%]

λυπηθεντες f^{35} Ψ^{72} A,B,C [75%] RP,HF,OC,TR,CP,NU λυπηθεντας Ψ [23.5%] ECM two other variants

^k πολυ τιμιωτερον f³⁵ [80%] RP,HF,TR,CP | πολυτιμοτερον Φ⁷²ΝΑ,B,C [20%] OC,ΝΥ

¹ δοξαν και τιμην $\text{F}^5 \text{P}^{72}$ Α,Β,C [35%] NU | ~ 321 [28%] OC,TR,CP | ~ 32 εις 1 [37%] RP,HF (K^x is divided over whether to add the preposition, but is agreed as to the word order. Again F^5 [Κ^τ] is independent of K^x and has the earliest attestation.)

^m ειδοτες f³⁵ A [93%] RP,HF,OC,TR,CP | ιδοντες p⁷² ΝB,C [7%] NU

ⁿ ημερι f^{35} Α, C [96%] RP, HF, OC, TR, CP [NU] ECM | ημερι [3%] | --- B [1%]

^o Εξηρευνησαν F^{35} C [99%] RP,HF,OC,TR,CP | εξηρευνησαν P^{72} NA,B [1%] NU

ερευνώντες f^{35} A,C [93.2%] RP,HF,OC,TR,CP | εξερευνώντες [5%] | εραυνώντες P^{72} κB [0.8%] NU | --- [1%]

⁹Vuiv f³⁵ β ⁷² XA,B,C [86%] RP,HF,OC,CP,NU | nuy [14%] TR

ἀνηγγέλη ύμῖν διὰ τῶν εὐαγγελισμένων ύμᾶς, ἐν^r Πνεύματι Ἅγιῳ ἀποσταλέντι ἀπ’ οὐρανοῦ—εἰς ἀ ἐπιθυμοῦσιν ἄγγελοι παρακύψαι.

Be serious, be holy, be fearful

13 Διὸ ἀναζωσάμενοι τὰς ὁσφύας τῆς διανοίας ύμῶν, νήφοντες, τελείως ἐλπίσατε ἐπὶ τὴν φερομένην ύμῖν χάριν ἐν ἀποκαλύψει Ἰησοῦ Χριστοῦ **14**—ώς τέκνα ύπακοῆς, μὴ συσχηματιζόμενοι ταῖς πρότερον ἐν τῇ ἀγνοίᾳ ύμῶν ἐπιθυμίαις, **15** ἀλλὰ κατὰ τὸν καλέσαντα ύμᾶς ἄγιον, καὶ αὐτοὶ ἄγιοι ἐν πάσῃ ἀναστροφῇ γενήθητε, **16** διότι γέγραπται,^s «Ἄγιοι γίνεσθε,^t ὅτι ἐγὼ ἄγιος εἰμι.»^u

17 Καί, εἰ Πατέρα ἐπικαλεῖσθε τὸν ἀπροσωπολήπτως^v κρίνοντα κατὰ τὸ ἔκαστου ἔργον, ἐν φόβῳ τὸν τῆς παροικίας ύμῶν χρόνον ἀναστράφητε, **18** εἰδότες ὅτι οὐ φθαρτοῖς (ἀργυρίῳ ἢ χρυσίῳ) ἐλυτρώθητε ἐκ τῆς ματαίας ύμῶν ἀναστροφῆς πατροπαραδότου,^w **19** ἀλλὰ τιμίῳ αἵματι, ὡς ἀμνοῦ ἀμώμου καὶ ἀσπίλου, Χριστοῦ· **20** προεγνωσμένου μὲν πρὸ καταβολῆς κόσμου, φανερωθέντος δὲ ἐπ’ ἐσχάτων^x τῶν χρόνων δι’ ύμᾶς, **21** τοὺς δι’ αὐτοῦ πιστεύοντας^y εἰς Θεόν, τὸν ἐγείραντα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα, ὥστε τὴν πίστιν ύμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς Θεόν.

Born again through an eternal Word

22 Τὰς ψυχὰς ύμῶν ἡγνικότες ἐν τῇ ύπακοῇ τῆς ἀληθείας διὰ Πνεύματος,^z εἰς φιλαδελφίαν ἀνυπόκριτον, ἐκ καθαρᾶς^a καρδίας ἀλλήλους ἀγαπήσατε ἐκτενῶς, **23** ἀναγεγεννημένοι οὐκ ἐκ σπορᾶς φθαρτῆς ἀλλ’^b ἀφθάρτου, διὰ λόγου ζῶντος Θεοῦ καὶ μένοντος εἰς τὸν αἰῶνα.^c **24** Διότι· «Πᾶσα σὰρξ ὡς^d χόρτος, καὶ πᾶσα δόξα ἀνθρώπου^e ὡς ἄνθιος χόρτος. Ἐξηράνθη ὁ χόρτος, καὶ τὸ ἄνθιος αὐτοῦ^f ἐξέπεσεν, τὸ δὲ ρῆμα Κυρίου μένει εἰς τὸν αἰῶνα.» **25** Τοῦτο δέ ἐστιν τὸ ρῆμα τὸ εὐαγγελισθὲν εἰς ύμᾶς.

To grow you must eat

2:1 Ἀποθέμενοι οὖν πᾶσαν κακίαν—καὶ πάντα δόλον καὶ ύποκρίσεις καὶ φθόνους, καὶ πάσας καταλαλιάς—**2** ὡς ἀρτιγέννητα βρέφη τὸ λογικὸν ἄδολον γάλα

^r εν **f³⁵** ΝC [96%] RP,HF,OC,TR,CP[NU]ECM | --- **¶⁷²A,B** [4%]

^s γεγραπται **f³⁵** **¶⁷²ΝA,C** [98%] RP,HF,OC,TR,CP,ECM | 1 οτι B [2%] [NU]

^t γινεσθε **f³⁵** [52%] RP,HF,OC | γενεσθε [36%] TR,CP | εσεσθε **¶⁷²ΝA,B,C** [12%] NU | two other variants
(The early uncials presumably assimilated to the LXX; I take Peter’s point to be that since God is holy all the time, we are to be also [present tense—we have to work at it].)

^u ειμι **f³⁵** **¶⁷²C** [99.2%] RP,HF,OC,TR,CP | --- ΝA,B [0.8%] [NU]ECM

^v απροσωποληπτως **f³⁵** [98.5%] RP,HF,OC,TR,CP | απροσωπολημπτως **¶⁷²ΝA,B,C** [1.5%] NU | two other variants (Liddell & Scott don’t mention the longer spelling.)

^w υμων αναστροφης πατροπαραδοτου **rell** | ~ 132 C [12%] | four further variants

^x εσχατων **f³⁵** (**¶⁷²**) [91%] RP,HF,OC,TR,CP | εσχατου (**Ν**)A,B,C [9%] NU

^y πιστευοντας **f³⁵** **¶⁷²ΝC** [94.2%] RP,HF,OC,TR,CP | πιστευσαντας [5%] | πιστους A,B [0.8%] NU

^z δια πνευματος **f³⁵** (92.4%) RP,HF,OC,TR,CP | --- **¶⁷²ΝA,B,C** (7.6%) NU

^a καθαρας **f³⁵** **¶⁷²ΝC** (99.4%) RP,HF,OC,TR,CP[NU]ECM | --- A,B (0.6%)

^b αλλ **f³⁵** C [40%] | αλλα **¶⁷²ΝA,B** [60%] RP,HF,OC,TR,CP,NU

^c εις τον αιωνα **f³⁵** (90.2%) RP,HF,OC,TR,CP | 13 (2.6%) | 1 τους αιωνας (1.2%) | --- **¶⁷²ΝA,B,C** (6%) NU

^d ως **rell** | ωσει **Ν** | --- A [9%]

^e ανθρωπου **f³⁵** [90%] RP,HF,OC,TR,CP | αυτης **¶⁷²A,B,C** [9%] NU | αυτου **Ν** | one other variant

^f αυτου **f³⁵** C [90%] RP,HF,OC,TR,CP | αυτης [1%] | --- **¶⁷²ΝA,B** [9%] NU

ἐπιποθήσατε, ἵνα ἐν αὐτῷ αὐξηθῆτε εἰς σωτηρίαν,^g **3** εἴπερ^h ἐγεύσασθε ὅτι χρηστὸςⁱ ὁ Κύριος. **4** Πρὸς ὃν προσερχόμενοι, λίθον ζῶντα—ύπὸ ἀνθρώπων μὲν ἀποδεδοκιμασμένον παρὰ δὲ Θεῷ ἐκλεκτόν, ἔντιμον—**5** καὶ αὐτοί, ως λίθοι ζῶντες, οἰκοδομεῖσθε^j οἶκος πνευματικός, ιεράτευμα^k ἄγιον, ἀνενέγκαι πνευματικὰς θυσίας εὐπροσδέκτους τῷ^l Θεῷ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

The Chief Cornerstone

6 Διότι^m περιέχει ἡⁿ Γραφῇ· «Ιδού, τίθημι ἐν Σιὼν λίθον ἀκρογωνιαῖον, ἐκλεκτόν, ἔντιμον, καὶ ὁ πιστεύων ἐπ’ αὐτῷ οὐ μὴ καταισχυνθῇ.» **7** Υμῖν οὖν ἡ τιμὴ τοῖς πιστεύουσιν, ἀπειθοῦσιν^o δέ, «λίθον^p ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας,» **8** καὶ «λίθος προσκόμματος καὶ πέτρα σκανδάλου»· οἱ προσκόπτουσιν τῷ λόγῳ ἀπειθοῦντες, εἰς ὅ, καί, ἐτέθησαν.^q

A royal priesthood

9 Υμεῖς δὲ γένος ἐκλεκτόν, βασίλειον ιεράτευμα, ἔθνος ἄγιον, λαὸς εἰς περιποίησιν, ὅπως τὰς ἀρετὰς ἔξαγγείλητε^r τοῦ ἐκ σκότους ὑμᾶς καλέσαντος εἰς τὸ θαυμαστὸν αὐτοῦ φῶς· **10** οἱ ποτε οὐ λαὸς νῦν δὲ λαὸς Θεοῦ, οἱ οὐκ ἡλεημένοι νῦν δὲ ἔλεηθέντες.

Your practice should be consistent with your standing

2:11 Άγαπητοί, παρακαλῶ (ώς παροίκους καὶ παρεπιδήμους) ἀπέχεσθαι^s τῶν σαρκικῶν ἐπιθυμιῶν, αἵτινες στρατεύονται κατὰ τῆς ψυχῆς, **12** τὴν ἀναστροφὴν ὑμῶν ἔχοντες καλὴν ἐν τοῖς ἔθνεσιν,^t ἵνα, ἐν ᾧ καταλαλοῦσιν^u ὑμῶν ὡς κακοποιῶν, ἐκ τῶν καλῶν ἔργων ἐποπτεύσαντες^v δοξάσωσιν τὸν Θεὸν ἐν ἡμέρᾳ ἐπισκοπῆς.

^g εἰς σωτηριαν **f³⁵** (**P⁷²**)**NA,B,C** [65%] OC,NU | --- [35%] RP,HF,TR,CP (OC is in small print.)

^h εἰπερ **f³⁵** C [99%] RP,HF,OC,TR,CP | ει (**P⁷²**)**NA,B** [1%] NU

ⁱ χρηστος **f³⁵** **NA,B,C** [48%] RP,HF,OC,TR,CP,NU | χριστος **P⁷²** [52%] (The change from ‘gracious’ to ‘Christ’ is so obvious as to be almost involuntary; if ‘Christ’ were original it is scarcely credible that anyone would change it to ‘gracious’.)

^j οἰκοδομεῖσθε **f³⁵** **P⁷²****A,B** [75%] RP,HF,OC,TR,CP,NU | εποικοδομεῖσθε **NC** [25%]

^k ιερατευμα **f³⁵** [90%] RP,HF,OC,TR,CP | εις 1 **P⁷²****NA,B,C** [10%] NU

^l τῷ **f³⁵** **P⁷²** [96.5%] RP,HF,OC,TR,CP[NU]**ECM** | --- **NA,B,C** [3.5%]

^m διοτι **f³⁵** **P⁷²****NA,B,C** [98%] RP,HF,OC,CP,NU | διο και [1%] TR | διο [1%]

ⁿ ἡ **f³⁵** C [35%] | εν τῃ [59%] RP,HF,OC,TR,CP | εν **P⁷²****NA,B** [6%] NU (ἡ γραφῇ is the subject of the verb, περιεχει, active voice; the change to the familiar ‘in the’ would be almost unthinking.)

^o απειθουσιν **f³⁵** A [92%] RP,HF,OC,TR,CP | απιστευσιν **P⁷²****NB,C** [8%] NU

^p λιθον **f³⁵** **N** [95%] RP,HF,OC,TR,CP | λιθος **P⁷²****A,B,C** [5%] NU

^q [What is the antecedent of ὅ, the finite verb or the participle? Being higher in rank the finite form presumably takes precedence.]

^r εξαγγειλητε *rell* | εξαγγελλητε [14%]

^s απεχεσθαι **f³⁵** **NB** [75%] RP,HF,TR,CP,NU | απεχεσθε **P⁷²****A,C** [25%] OC (Direct, or indirect, speech?)

^t εχοντες καλην εν τοις εθνεσιν **f³⁵** [86%] RP,HF,OC,CP | ~ 34512 (**N**)**A,C** [9%] TR,NU | ~ 34521 **P⁷²** [1.4%] | ~ 21345 [1%] | ~ 3452 B | three further variants

^u καταλαλουσιν **f³⁵** **P⁷²****NA,B,C** [52%] RP,HF,OC,TR,CP,NU | καταλαλωσιν [48%]

^v εποπτευσαντες **f³⁵** A [83%] RP,HF,OC,TR,CP | υποπτευσαντες [5%] | εποπτευοντες **P⁷²****NB,C** [12%] NU (The critics have already observed the good deeds—they know their criticism is false.)

Respect civil authority

13 Ὑποτάγητε οὖν^w πάσῃ ἀνθρωπίνῃ κτίσει διὰ τὸν Κύριον, εἴτε βασιλεῖ ὡς ὑπερέχοντι, **14** εἴτε ἡγεμόσιν ὡς δι’ αὐτοῦ πεμπομένοις, εἰς ἐκδίκησιν μὲν^x κακοποιῶν ἔπαινον δὲ ἀγαθοποιῶν. **15** Ὄτι οὕτως ἐστὶν τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, ἀγαθοποιοῦντας φιμοῦν τὴν τῶν ἀφρόνων ἀνθρώπων ἀγνωσίαν· **16** ὡς ἐλεύθεροι (καὶ μὴ ὡς ἐπικάλυμμα ἔχοντες τῆς κακίας τὴν ἐλευθερίαν), ἀλλ’ ὡς δοῦλοι Θεοῦ.^y **17** Πάντας τιμήσατε· τὴν ἀδελφότητα ἀγαπήσατε·^z τὸν Θεὸν φοβεῖσθε· τὸν βασιλέα τιμᾶτε.

A word to servants

18 Οἱ οἰκέται, ὑποτασσόμενοι ἐν παντὶ φόβῳ τοῖς δεσπόταις, οὐ μόνον τοῖς ἀγαθοῖς καὶ ἐπιεικέσιν ἀλλὰ καὶ τοῖς σκολιοῖς. **19** Τοῦτο γὰρ χάρις,^a εἰ διὰ συνείδησιν Θεοῦ^b ὑποφέρει τις λύπας, πάσχων ἀδίκως. **20** Ποιὸν γὰρ κλέος εἰ ἀμαρτάνοντες καὶ κολαφιζόμενοι ὑπομενεῖτε;^c Ἀλλ’ εἰ ἀγαθοποιοῦντες καὶ πάσχοντες ὑπομενεῖτε, τοῦτο χάρις παρὰ τῷ^d Θεῷ.

Christ gave the example

21 Εἰς τοῦτο γὰρ καὶ^e ἐκλήθητε, ὅτι καὶ Χριστὸς ἔπαθεν ὑπὲρ ἡμῶν,^f ὑμῖν^g ὑπολιμπάνων ὑπογραμμὸν ἵνα ἐπακολουθήσητε τοῖς ἵχνεσιν αὐτοῦ· **22** δὲς ἀμαρτίαν οὐκ ἐποίησεν, οὐδὲ εὑρέθη δόλος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ· **23** δὲς λοιδορούμενος οὐκ ἀντελοιδόρει, πάσχων οὐκ ἡπείλει παρεδίδου δὲ τῷ κρίνοντι δικαίως· **24** δὲς τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν αὐτὸς ἀνήνεγκεν ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον, ἵνα ταῖς ἀμαρτίαις ἀπογενόμενοι τῇ δικαιοσύνῃ ζήσωμεν· οὐ τῷ μώλωπι αὐτοῦ^h ιάθητε. **25** Ἡτε γὰρ ὡς πρόβατα πλανώμενα,ⁱ ἀλλ’^j ἐπεστράφητε^k νῦν ἐπὶ τὸν Ποιμένα καὶ Ἐπίσκοπον τῶν ψυχῶν ἡμῶν.^l

^w οὖν **f**³⁵ [95%] RP,HF,OC,TR,CP | --- **¶**⁷²Ἀ,A,B,C [5%] NU

^x μεν **f**³⁵ C [52%] OC,TR,CP | --- **¶**⁷²Ἀ,A,B [48%] RP,HF,NU (OC is in small print.)

^y δουλοι Θεου **f**³⁵ A [90%] RP,HF,OC,TR(CP) | ~ 21 (**¶**⁷²)NB,C [10%] NU

^z αγαπησατε **f**³⁵ [71%] RP,HF | αγαπατε **¶**⁷²Ἀ,A,B,C [24%] OC,TR,CP,NU | --- [5%]

^a χαρις **f**³⁵ **¶**⁷²Ἀ,A,B [81.6%] RP,HF,OC,TR,CP,NU | 1 παρα τω Θεω C [9%] | 1 παρα Θεω [8%] | 1 Θεω [0.8%] | 1 θεου [0.6%]

^b Θεου **f**³⁵ NB [84%] RP,HF,OC,TR,CP,NU | αγαθην C [14%] | αγαθη 1 **¶**⁷² [0.4%] | 1 αγαθην A [0.6%] | --- [1%]

^c υπομενειτε *rell* | υπομενετε **¶**⁷² [14%]

^d τω **f**³⁵ A [47%] | --- **¶**^{72,81v}NB,C [53%] RP,HF,OC,TR,CP,NU

^e και **f**³⁵ **¶**⁷² [23%] CP | --- **¶**⁸¹Ἀ,A,B,C [77%] RP,HF,OC,TR,NU (**f**³⁵ [K^x] is independent of K^x and has the earliest attestation; the και is emphatic.)

^f ημων **f**³⁵ (85.3%) RP,HF,OC,TR,CP | υμων (**¶**^{72,81v})(Ἀ)B,C^v (14.7%) NU

^g υμιν **f**³⁵ (**¶**^{72,81v}Ἀ,A,B,C^v) (85%) RP,HF,OC,CP,NU | ημιν (15%) TR (For the four word sequence, επαθεν υπερ ημων υμιν, there are at least sixteen variations. Taking these last two sets together, NU has both pronouns in the 2nd person, while TR has both in the 1st person.)

^h αντον **f**³⁵ Η [71%] RP,HF,OC,TR,CP | --- **¶**^{72,81v}A,B,C [29%] NU [Note that μωλωπι is singular ('wound'), not plural ('stripes').]

ⁱ πλανωμενα **f**³⁵ **¶**⁷²C [96.5%] RP,HF,OC,TR,CP | πλανωμενοι ḴA,B [3.5%] NU

^j αλλ **f**³⁵ **¶**⁷²Ἀ,A,C [99.8%] RP,HF,OC,TR,CP,ECM | αλλα B [alone] NU

^k επεστραφητε **f**³⁵ **¶**⁷²A,B [75%] RP,HF,OC,TR,CP,NU | επιστραφητε Η [20%] | επεστρεψατε C [2.5%] | επιστρεψατε [2.5%] (Indicative or imperative? With this verb the aorist passive is commonly used with active sense.)

^l ημων **f**³⁵ [50%] CP | υμων **¶**⁷²Ἀ,A,B,C [50%] RP,HF,OC,TR,NU (Both make good sense; to be, or not to be, inclusive.)

A word to wives

3:1 Όμοιώς, αἱ^m γυναῖκες, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν, ἵνα καὶ εἴ τινεςⁿ ἀπειθοῦσιν τῷ λόγῳ, διὰ τῆς τῶν γυναικῶν ἀναστροφῆς, ἄνευ λόγου, κερδηθήσονται^o **2** (ἐποπτεύσαντες τὴν ἐν φόβῳ ἀγνήν ἀναστροφὴν ὑμῶν), **3** ὃν ἔστω οὐχ ὁ ἔξωθεν ἐμπλοκῆς^p τριχῶν καὶ περιθέσεως χρυσίων, ἢ ἐνδύσεως ἴματίων κόσμος, **4** ἀλλ’ ὁ κρυπτὸς τῆς καρδίας ἄνθρωπος, ἐν τῷ ἀφθάρτῳ τοῦ πραέος καὶ ἡσυχίου^q πνεύματος, ὃ ἔστιν ἐνώπιον τοῦ^r Θεοῦ πολυτελές. **5** Οὕτως γάρ ποτε καὶ αἱ ἄγιαι γυναῖκες αἱ ἐλπίζουσαι ἐπὶ τὸν^s Θεὸν ἐκόσμουν ἑαυτάς, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν, **6** ὡς Σάρρα ὑπήκουσεν τῷ Ἀβραάμ,^t κύριον αὐτὸν καλοῦσα, ἵνα ἐγενήθητε^u τέκνα ἀγαθοποιοῦσαι καὶ μὴ φοβούμεναι μηδεμίαν πτόησιν.

A word to husbands

7 Οἱ ἄνδρες, ὁμοίως, συνοικοῦντες κατὰ γνῶσιν ὡς ἀσθενεστέρῳ σκεύει τῷ γυναικείῳ, ἀπονέμοντες τιμὴν ὡς καὶ συγκληρονόμοι^v χάριτος ζωῆς,^w εἰς τὸ μὴ ἐγκόπτεσθαι^x τὰς προσευχὰς ὑμῶν.

The golden rule

8 Τὸ δὲ τέλος, πάντες ὁμόφρονες, συμπαθεῖς, φιλάδελφοι, εὔσπλαγχνοι, φιλόφρονες,^y **9** μὴ ἀποδιδόντες κακὸν ἀντὶ κακοῦ ἢ λοιδορίαν ἀντὶ λοιδορίας, τούναντίον δὲ εὐλογοῦντες, εἰδότες^z ὅτι εἰς τοῦτο ἐκλήθητε ἵνα εὐλογίαν κληρονομήσητε. **10** «Ο γάρ θέλων ζωὴν ἀγαπᾶν καὶ ἡμέρας ἰδεῖν^a ἀγαθὰς πανσάτω τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ^b ἀπὸ κακοῦ καὶ χείλη αὐτοῦ^c τοῦ μὴ λαλῆσαι δόλον·

^m αἱ f³⁵ Ψ⁷²C [94%] RP,HF,OC,TR,CP[NU]ECM | καὶ 1 [3%] | δε καὶ 1 [2%] | --- Ψ⁸¹ΝΑ,B [1%] | two other variants

ⁿ καὶ εἰ τινες f³⁵ Ψ⁷²ΝΑ [80%] RP,HF,OC,TR,CP,NU | ~ 213 C [10%] | 23 Ψ^{81v}B [3%] | 1 οιτινες [6%] | οιτινες [1%]

^o κερδηθοῦσι ται f³⁵ Ψ⁷²ΝΑ,B,C [98%] RP,HF,OC,CP,NU | κερδηθοῦται [1%] | κερδηθησονται [1%] TR

^p εμπλοκῆς f³⁵ Ψ⁷²ΝΑ,B [81%] RP,HF,OC,TR,CP,NU | εν πλοκῆς C [8%] | εκ πλοκῆς [10%] | two further variants

^q πραεος καὶ ησυχιου f³⁵ A,C [74%] RP,HF,OC,TR,CP | 13 Η [0.4%] | πραεως 23 Ψ⁷² [25%] NU | ~ 32 πραεως B [0.2%] | two more variants

^r τον rell | --- [20%]

^s επι τον f³⁵ Η [81%] OC,TR,CP | εις 2 [7%] | 1 [3%] RP,HF | εις Ψ⁷²A,B,C [9%] NU

^t ἀβρααμ f³⁵ [50%] | ἀβρααμ ΝΑ,B,C [50%] RP,HF,OC,TR,CP,NU (When Jehovah changed Abram’s name to Abraham [Genesis 17:5] the intervocalic aspiration in Hebrew is adequately represented in English by ‘h’; but so far as I know, there is no way in Greek to indicate intervocalic aspiration within a word—the only alternative to losing the aspiration altogether would be to place it at the beginning of the word.)

^u εγενηθητε f³⁵ Ψ^{81v}ΝΑ,B,C [63%] RP,HF,OC,TR,NU | εγεννηθητε Ψ⁷² [35%] CP | εγεννηθη [2%] (The extra *nu* is presumably a mistake.)

^v συγκληρονομοι f³⁵ (A,C) [90%] RP,HF,OC,TR,CP | συγκληρονομοις Ψ⁸¹ (Ψ⁷²B) [9%] NU | συνκληρονομους Η | two other readings

^w χαριτος ζωης f³⁵ Ψ^{81v}B,C [58%] RP,HF,OC,TR,CP,NU | 1 ζωσης [35%] | ποικιλης 12 ΗΑ [7%] | 12 αιωνιου Ψ⁷²

^x εγκοπτεσθαι f³⁵ Ψ⁸¹(Η)Α,B [70%] RP,HF,OC,CP,NU | εκκοπτεσθαι Ψ⁷²C [30%] TR

^y φιλοφρονες f³⁵ (73.3%) RP,HF,OC,TR,CP | ταπεινοφρονες Ψ^{72,81v}ΝΑ,B,C (22.3%) NU | several conflations that garner (4.4%)

^z ειδοτες f³⁵ (90.3%) RP,HF,OC,TR,CP | --- Ψ^{72,81}ΝΑ,B,C (9.7%) NU

^a ημερας ιδειν f³⁵ C [26%] | ~ 21 Ψ^{72,81v}ΝΑ,B [74%] RP,HF,OC,TR,CP,NU (f³⁵ [K^x] is independent of K^x.)

^b αντου f³⁵ Η [95%] RP,HF,OC,TR,CP | --- Ψ^{72,81}Α,B,C [5%] NU

^c αντου f³⁵ [89%] RP,HF,OC,TR,CP | --- Ψ^{72,81v}ΝΑ,B,C [11%] NU

11 ἐκκλινάτω ἀπὸ^d κακοῦ καὶ ποιησάτω ἀγαθόν· ζητησάτω εἰρήνην, καὶ διωξάτω αὐτήν. **12** Ὄτι^e ὁφθαλμοὶ Κυρίου ἐπὶ δικαίους, καὶ ὡτα αὐτοῦ εἰς δέησιν αὐτῶν· πρόσωπον δὲ Κυρίου ἐπὶ ποιοῦντας κακά.»^f

Better to suffer than to sin

13 Καὶ τίς ὁ κακώσων ύμᾶς ἐὰν τοῦ ἀγαθοῦ μιμηταὶ^g γένησθε; **14** Ἀλλ’ εἰ καὶ πάσχοιτε^h διὰ δικαιοσύνην, μακάριοι. «Τὸν δὲ φόβον αὐτῶν μὴ φοβηθῆτε, μηδὲ ταραχθῆτε.» **15** Κύριον δὲ τὸν Θεὸνⁱ ἀγιάσατε ἐν ταῖς καρδίαις ύμῶν, ἔτοιμοι δέ^j ἀεὶ πρὸς ἀπολογίαν παντὶ τῷ αἴτοῦντι ύμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν ύμῖν ἐλπίδος,^k μετὰ πραῦτητος^l καὶ φόβου· **16** συνείδησιν ἔχοντες ἀγαθήν, ἵνα ἐν ᾧ καταλαλοῦσιν^m ύμῶν ώς κακοποιῶν,ⁿ καταισχυνθῶσιν οἱ ἐπηρεάζοντες ύμῶν τῇ ἀγαθῇ ἐν Χριστῷ ἀναστροφῇ.^o **17** Κρείττον γὰρ ἀγαθοποιοῦντας, εἰ θέλοι^p τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, πάσχειν ἢ κακοποιοῦντας.

Follow Christ's example to victory

18 Ὄτι καὶ Χριστὸς ἄπαξ περὶ ἀμαρτιῶν ἔπαθεν,^q δίκαιος ύπερ ἀδίκων, ἵνα ἡμᾶς^r προσαγάγῃ τῷ Θεῷ· θανατωθεὶς μὲν σαρκὶ ζωοποιηθεὶς δὲ^s πνεύματι· **19** ἐν ᾧ καὶ τοῖς ἐν φυλακῇ πνεύμασιν πορευθεὶς ἐκήρυξεν, **20** ἀπειθήσασίν ποτε, ὅτε ἀπεξεδέχετο^t ἡ τοῦ Θεοῦ μακροθυμίᾳ ἐν ἡμέραις Νῶε, κατασκευαζομένης κιβωτοῦ, εἰς ἣν ὀλίγαι,^u τοῦτ’ ἔστιν ὀκτώ, ψυχαὶ διεσώθησαν δι’ ὑδατος· **21** δὲ^v ἀντίτυπον, νῦν καὶ ἡμᾶς^w σώζει, βάπτισμα (οὐ σαρκὸς ἀπόθεσις ρύπου, ἀλλὰ συνειδήσεως ἀγαθῆς

^d απὸ **f**³⁵ Κ [93%] RP,HF,OC,TR,CP | δε 1 **P**⁷²A,B,C [7%] NU

^e οτὶ **f**³⁵ **P**^{72,81}Α,B,C [98%] RP,HF,OC,CP,NU | 1 οι [2%] TR

^f κακα **f**³⁵ **P**⁷²Α,A,B,C [93%] RP,HF,OC,TR,NU | 1 του εξολοθρευσαι αυτους εκ γης [7%] CP

^g μιμηται **f**³⁵ [75%] RP,HF,OC,TR,CP | ζηλωται (**P**⁷²Α)A(B)C [25%] NU

^h ει και πασχοιτε **f**³⁵ **P**⁷²(Α)B,C [82%] RP,HF,OC,TR,NU | ~213 [8%] | 12 πασχετε [5.5%] CP | 1 δε 23 A [4.5%]

ⁱ θεον **f**³⁵ [94%] RP,HF,OC,TR,CP | χριστον **P**⁷²Α,A,B,C [6%] NU

^j δε **f**³⁵ [83%] RP,HF,OC,TR,CP | --- **P**⁷²Α,B,C [17%] NU

^k ελπιδος **f**³⁵ [81%] RP,HF,OC,TR,CP | 1 αλλα **P**⁷²Α,A,B,C [19%] NU

^l πραυτητος *rell* | πραοτητος [15%]

^m καταλαλουσιν **f**³⁵ Α,C (44.4%) RP,OC,CP | καταλαλωσιν (50%) HF,TR | καταλαλεισθε **P**⁷²B (5%) NU | two other readings

ⁿ υμων ως κακοποιων **f**³⁵ Α,C (92.4%) RP,HF,OC,TR,CP | υμας 23 (2.4%) | --- **P**⁷²B (5.2%) NU

^o τη αγαθη εν χριστω αναστροφη **f**³⁵ [20%] | την αγαθην 34 αναστροφην (Α)A,B [50%]

RP,HF,OC,TR,CP,NU | ~ την 34 αγαθην αναστροφην **P**⁷² [24%] | την 34 αγνην αναστροφην C [1%] | την καλην 34 αναστροφην [4%] | --- [1%] (The dative is correct for the object of επηρεαζω, but if copyists were not familiar with the verb they would naturally ‘correct’ to the accusative. *ECM* lists 15 variations for the 6-word phrase.)

^p θελοι **f**³⁵ **P**⁷²Α,B,C [92%] RP,HF,OC,CP,NU | θελει [3%] TR | --- [5%]

^q επαθεν **f**³⁵ B [78%] RP,HF,OC,TR,CP,NU | υπερ ημων 1 [6%] | απεθανεν C [3%] | υπερ ημων απεθανεν (Α) [10%] | υπερ υμων απεθανεν **P**⁷²A [3%]

^r ημας **f**³⁵ A,C [64%] OC,TR,CP | υμας **P**⁷²B [36%] RP,HF,NU | --- Η

^s δε **f**³⁵ Α,A,B,C [96%] RP,HF,OC,CP,NU | 1 τω [4%] TR | 1 εν **P**⁷²

^t απεξεδεχετο **f**³⁵ **P**⁷²Α,B,C [88%] RP,HF,OC,CP,NU | απαξ εδεχετο [11%] | απαξ εξεδεχετο TR | three other readings

^u ολιγαι **f**³⁵ C [87%] RP,HF,OC,TR,CP | ολιγοι **P**⁷²Α,B [12%] NU | ο λογος [1%]

^v ο **f**³⁵ A,B,C [84%] RP,HF,OC,TR,NU | οι [12%] CP | ου [1.5%] | --- **P**⁷²Α [2.5%]

^w αντιτυπον νυν και ημας **f**³⁵ [74%] RP,HF,OC(CP) | 123 υμας [2%] | ~ 3412 C [8%] TR | ~ 3 υμας 12

P⁷²A,B [12%] NU | ~ 3 υμας 21 Η (There are seven further variants that together garner 4%; ημας has about 85%).)

ἐπερώτημα εἰς Θεόν) δι’ ἀναστάσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, 22 ὃς ἐστιν ἐν δεξιᾷ τοῦ^x Θεοῦ, πορευθεὶς εἰς οὐρανόν, ὑποταγέντων αὐτῷ ἀγγέλων καὶ ἔξουσιῶν καὶ δυνάμεων.

Some concluding instructions

Pursue the will of God

4:1 Χριστοῦ οὗν παθόντος ὑπὲρ ἡμῶν^y σαρκί, καὶ ὑμεῖς τὴν αὐτὴν ἔννοιαν ὀπλίσασθε (ὅτι ὁ παθὼν σαρκὶ^z πέπαυται ἀμαρτίας) **2** εἰς τὸ μηκέτι ἀνθρώπων ἐπιθυμίαις ἀλλὰ θελήματι τοῦ^a Θεοῦ τὸν ἐπίλοιπον ἐν σαρκὶ βιωσαι χρόνον. **3** Ἀρκετὸς γὰρ ὑμῖν^b ὁ παρεληλυθὼς χρόνος^c τὸ θέλημα^d τῶν ἐθνῶν κατεργάσασθαι^e—πεπορευμένους ἐν ἀσελγείαις, ἐπιθυμίαις, οἰνοφλυγίαις, κώμοις, πότοις, καὶ ἀθεμίτοις^f εἰδωλολατρίαις^g—**4** ἐν ᾧ ἔχεις ζονται, μὴ συντρεχόντων ὑμῶν εἰς τὴν αὐτὴν τῆς ἀσωτίας ἀνάχυσιν, βλασφημοῦντες· **5** οἱ ἀποδώσουσιν λόγον τῷ ἐτοίμως ἔχοντι κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς **6** (εἰς τοῦτο γὰρ καὶ νεκροῖς εὐηγγελίσθη, ἵνα κριθῶσι μὲν κατὰ ἀνθρώπους σαρκί, ζῶσι δὲ κατὰ Θεὸν πνεύματι).^h

Redeem the time

7 Πάντων δὲ τὸ τέλος ἥγγικεν· σωφρονήσατε οὖν καὶ νήψατε εἰς τὰςⁱ προσευχάς.

8 Πρὸ πάντων δὲ^j τὴν εἰς ἔαυτοὺς ἀγάπην ἐκτενῆ ἔχοντες, ὅτι ἡ^k ἀγάπη καλύπτει^l πλῆθος ἀμαρτιῶν· **9** φιλόξενοι εἰς ἀλλήλους ἄνευ γογγυσμῶν.^m **10** ἔκαστος καθὼς ἔλαβεν χάρισμα, εἰς ἔαυτοὺς αὐτὸνⁿ διακονοῦντες ὡς καλοὶ οἰκονόμοι ποικίλης χάριτος Θεοῦ. **11** Εἴ τις λαλεῖ, ὡς λόγια Θεοῦ. Εἴ τις διακονεῖ, ὡς ἐξ ἰσχύος ὡς^o

^x του **f³⁵** **¶⁷²**A,C [99.4%] RP,HF,OC,TR,CP[NU]ECM | --- ΚB [0.6%]

^y υπερ ημων **f³⁵** A (88.4%) RP,HF,OC,TR,CP | 1 υμων (Κ) (7.2%) | --- **¶⁷²**B,C (4.4%) NU

^z σαρκὶ **f³⁵** **¶⁷²**Α,B,C [76%] NU | εν 1 [24%] RP,HF,OC,TR,CP (OC is in small print.)

^a του **f³⁵** [22%] | --- **¶⁷²**Α,B,C [78%] RP,HF,OC,TR,CP,NU

^b υμιν **f³⁵** Κ (41.7%) HF,OC,CP | ημιν C (47.1%) RP,TR | --- **¶⁷²**A,B (11.2%) NU

^c χρονος **f³⁵** **¶⁷²**Α,B,C [26%] NU | 1 του βιου [74%] RP,HF,OC,TR,CP

^d θελημα **f³⁵** [87%] RP,HF,OC,TR,CP | βουλημα **¶⁷²**Α,B,C [13%] NU

^e κατεργασασθαι **f³⁵** [89%] RP,HF,OC,TR,CP | κατειργασασθε C^v [3%] | κατειργασθαι **¶⁷²(Κ)A,B** [6%] NU | three further variants [2%]

^f και αθεμιτοις **rell** | --- [1%] CP

^g ειδωλολατριαις **f³⁵** ΚΑ,C [70%] OC,CP,NU | ειδωλολατριαις B [30%] RP,HF,TR

^h [This delightful verse has given commentators no end of exercise. Verse 5 ends with “judge living and dead”, but anyone who is dead was once alive, obviously, and the judgment will be based on what they did while alive, which is why everyone needs to be evangelized while in this life. There is no definite article with ‘dead’, either in verse 5 or 6, so Peter is referring to the ones who were evangelized in this life—he is not saying that everyone has been or will be evangelized. Everyone will be judged, but to ‘live according to God in spirit’ one must respond adequately to the Gospel.]

ⁱ τας **f³⁵** [70%] RP,HF,OC,TR,CP | --- **¶⁷²**Α,B [30%] NU

^j δε **f³⁵** [98%] RP,HF,OC,TR,CP | --- **¶⁷²**Α^v,B [2%] NU

^k η **f³⁵** [49%] OC | --- **¶⁷²**Α,B [51%] RP,HF,TR,CP,NU (OC is in small print.)

^l καλυπτει **f³⁵** A,B [60%] NU | καλυψει **¶⁷²**Α [40%] RP,HF,OC,TR,CP

^m γογγυσμων **f³⁵** [83%] RP,HF,OC,TR,CP | γογγυσμου ΚΑ,B [17%] NU | γογγυζμου **¶⁷²** | one other variant

ⁿ αυτο **rell** | αυτω [12%]

^o ως **f³⁵** [69%] RP,HF,OC,CP | ης **¶⁷²**Α,B [28%] TR,NU | --- [3%]

χορηγεῖ ὁ Θεός, ἵνα ἐν πᾶσιν δοξάζηται Θεὸς^p διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὃ ἐστιν^q ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας.^r Ἀμήν.

Suffering in the will of God

12 Ἀγαπητοί, μὴ ξενίζεσθε τῇ ἐν ὑμῖν πυρώσει πρὸς πειρασμὸν^s ὑμῖν γινομένη, ὡς ξένου ὑμῖν συμβαίνοντος, **13** ἀλλὰ καθὸ κοινωνεῖτε τοῖς τοῦ Χριστοῦ παθήμασιν, χαίρετε, ἵνα καὶ ἐν τῇ ἀποκαλύψει τῆς δόξης αὐτοῦ χαρῆτε ἀγαλλιώμενοι. **14** Εἰ ὄνειδίζεσθε ἐν ὀνόματι Χριστοῦ, μακάριοι, ὅτι τὸ τῆς δόξης^t καὶ τὸ τοῦ Θεοῦ Πνεῦμα ἐφ' ὑμᾶς ἀναπέπαυται.^u Κατὰ μὲν αὐτοὺς βλασφημεῖται, κατὰ δὲ ὑμᾶς δοξάζεται.^v

15 Μὴ γάρ τις ὑμῶν πασχέτω ως φονεὺς ἢ κλέπτης ἢ κακοποιὸς ἢ ως ἀλλοτριοεπίσκοπος.^w **16** εἰ δὲ ως Χριστιανός, μὴ αἰσχυνέσθω, δοξάζετω δὲ τὸν Θεὸν ἐν τῷ μέρει^x τούτῳ. **17** Ὄτι ὁ^y καιρὸς τοῦ ἀρξασθαι τὸ κρῆμα ἀπὸ τοῦ οἴκου τοῦ Θεοῦ· εἰ δὲ πρῶτον ἀφ' ἡμῶν,^z τί τὸ τέλος τῶν ἀπειθούντων τῷ τοῦ Θεοῦ εὐαγγελίῳ;

18 Καί, *Ἐτί δίκαιος μόλις σώζεται, ὁ ἀσεβὴς καὶ ἀμαρτωλὸς^a ποῦ φανεῖται;*

19 Ὡστε καὶ οἱ πάσχοντες κατὰ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, ως^b πιστῷ Κτίστῃ, παρατιθέσθωσαν τὰς ψυχὰς αὐτῶν^c ἐν ἀγαθοποιΐᾳ.^d

How to be a shepherd

5:1 Πρεσβυτέρους τοὺς^e ἐν ὑμῖν παρακαλῶ, ὁ^f συμπρεσβύτερος καὶ μάρτυς τῶν τοῦ Χριστοῦ παθημάτων, ὁ καὶ τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι δόξης κοινωνός·

2 ποιμάνατε τὸ ἐν ὑμῖν πούμνιον τοῦ Θεοῦ, ἐπισκοποῦντες^g μὴ ἀναγκαστῶς ἀλλα^h ἔκουσίως.ⁱ μηδὲ αἰσχροκερδῶς ἀλλὰ προθύμως· **3** μηδὲ^j ως κατακυριεύοντες τῶν

^p δοξάζηται Θεος **f³⁵** [20%] | 1 ο 2 **¶⁷²NA,B** [73%] RP,HF,OC,TR,CP,NU | ~ o 21 [6%] | three other readings (The lack of the article emphasizes the inherent quality of the noun.)

^q εστιν *rell* | --- A [13%]

^r αιῶνας **f³⁵** **¶⁷²** [27%] | 1 τῶν αιῶνων **NA,B** [73%] RP,HF,OC,TR,CP,NU (The reading of **f³⁵** [**K^r**] is independent of **K^x** and has the earliest attestation.)

^s πειρασμὸν *rell* | πειρασμῶν [4%] CP

^t δοξῆς **f³⁵** **¶^{72B}** (75.7%) RP,HF,TR,CP,NU | 1 καὶ δυναμεως (**N**)A (24.3%) OC

^u αναπεπαυται **f³⁵** [39%] CP | επαναπαυεται A [6%] | επαναπεπαυται **¶⁷²** [2%] | αναπαυεται **NB** [52%] RP,HF,OC,TR,NU | αναπεμπεται [1%]

^v κατὰ μὲν αὐτοὺς βλασφημεῖται κατὰ δὲ υμας δοξάζεται **f³⁵** [83%] RP,HF,OC,TR,CP | --- **¶^{72NA,B}** [17%] NU

^w αλλοτριοεπισκοπος **f³⁵** [89%] RP,HF,OC,TR,CP | αλλοτριος επισκοπος A [4%] | αλλοτριοις επισκοπος **¶⁷²** | αλλοτριεπισκοπος **NB** [7%] NU

^x μερει **f³⁵** [88%] RP,HF,OC,TR,CP,ECM | ονοματι **¶^{72NA,B}** [11%] NU | conflation [1%]

^y ο **f³⁵** **¶^{72B}** [80%] RP,HF,OC,TR,CP[NU]ECM | --- **NA** [20%]

^z ημων *rell* | υμων **N** [13%]

^a ασεβῆς καὶ αμαρτωλος **f³⁵** B [87%] RP,HF,OC,TR,CP,NU | ~ 321 **¶⁷²** [3%] | 12 ο 3 **NA** [10%]

^b ως **f³⁵** [94%] RP,HF,OC,TR,CP | --- **¶^{72NA,B}** [6%] NU

^c αυτων **f³⁵** **¶^{72NA}** [95%] RP,HF,OC,CP,NU | εαυτων [5%] TR | --- B (Four of TRs five percent actually have εαυτων ψυχας.)

^d αγαθοποια *rell* | αγαθοποιαις **¶^{72A}** [13%] | one other reading

^e τοὺς **f³⁵** [78%] RP,HF,OC,TR,CP | ουν 1 **N** [17%] | ουν **¶^{72A,B}** [4%] NU | --- [1%]

^f ο **f³⁵** **¶^{72NA,B}** [89%] RP,HF,OC,TR,NU | ως [11%] CP | two other readings

^g επισκοπουντες **f³⁵** **¶^{72A}** (99.2%) RP,HF,OC,TR,CP[NU]ECM | --- **NB** (0.8%)

^h αλλ **f³⁵** A [97%] RP,HF,OC,TR,CP,NU | αλλα **¶^{72NB}** [3%] ECM

ⁱ εκουσιως **f³⁵** B [86%] RP,HF,OC,TR,CP | 1 κατα Θεον **¶^{72NA}** [14%] NU

^j μηδε **f³⁵** **¶⁷²** [49%] RP,HF,CP | μηδ **NA** [50%] OC,TR,NU (B omits v. 3; two other readings.)

κλήρων, ἀλλὰ τύποι γινόμενοι^k τοῦ ποιμνίου. **4** Καὶ φανερώθέντος τοῦ Ἀρχιποίμενος κομιεῖσθε τὸν ἀμαράντινον τῆς δόξης στέφανον.

Humility is a must

5 Ὁμοίως,^l νεώτεροι, ὑποτάγητε πρεσβυτέροις. Πάντες δὲ ἀλλήλοις ὑποτασσόμενοι,^m τὴν ταπεινοφροσύνην ἐγκομβώσασθε, ὅτι «Οⁿ Θεὸς ὑπερηφάνοις ἀντιτάσσεται, ταπεινοῖς δὲ δίδωσιν χάριν.» **6** Ταπεινώθητε οὖν ὑπὸ τὴν κραταιὰν χεῖρα τοῦ Θεοῦ, ἵνα ὑμᾶς ὑψώσῃ^o ἐν καιρῷ.^p **7** πᾶσαν τὴν μέριμναν ὑμῶν ἐπιρρίψαντες^q ἐπ’ αὐτὸν, ὅτι αὐτῷ μέλει^r ὑπὲρ^s ὑμῶν.

Guard against the devil

8 Νήψατε, γρηγορήσατε· ὅτι^t ὁ ἀντίδικος ὑμῶν διάβολος, ὡς λέων ὥρυόμενος, περιέρχεται,^u ζητῶν τίνα^v καταπιεῖν.^w **9** Ὡς ἀντίστητε, στερεοὶ τῇ πίστει, εἰδότες τὰ αὐτὰ τῶν παθημάτων τῇ ἐν^x κόσμῳ ὑμῶν ἀδελφότητι ἐπιτελεῖσθαι.^y

Benediction

5:10 Ο δὲ Θεὸς πάσης χάριτος, ὁ καλέσας ὑμᾶς^z εἰς τὴν αἰώνιον αὐτοῦ δόξαν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ,^a ὀλίγον παθόντας, αὐτὸς καταρτίσαι^b ὑμᾶς^c—στηρίξαι,^d σθενώσαι,^e θεμελιώσαι.^f **11** Αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος^g εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.^h Άμην.

^k γινομενοι *rell* | γενομενοι [20%]

^l ομοιως **f**³⁵ **ঃ**⁷²A,B [74%] RP,HF,OC,TR,CP,NU | 1 δε **ং** [1%] | 1 οι [5%] | 1 δε και [1%] | 1 δε οι [7%] | 1 και οι [5%] | 1 δε και οι [7%] | one other reading

^m υποτασσομενοι **f**³⁵ (94%) RP,HF,OC,TR,CP | υποταγωμεν (1.4%) | --- (**ঃ**⁷²)A,B (4.2%) NU | two other readings

ⁿ ο **f**³⁵ **ং**A [99%] RP,HF,OC,TR,CP[NU]ECM | --- **ঃ**⁷²B [1%]

^o υμας υψωση **f**³⁵ **ঃ**⁷²A,B [79%] RP,HF,OC,TR,CP,NU | ~ 21 [4%] | 1 υψωσει [14%] | ~ υψωσει 1 [3%]

^p καιρω **f**³⁵ **ঃ**⁷²NB [85%] RP,HF,OC,TR,CP,NU | 1 επισκοπης A [14%] | 1 εν τω μελλοντι αιωνι [1%]

^q επιρριψαντες **f**³⁵ [93%] RP,HF,OC,TR,CP | επιρριψαντες **ং**A,B [4%] NU | απορριψαντες **ঃ**⁷² | επιρριψατε [3%]

^r μελει *rell* | μελλει [20%]

^s υπερ **f**³⁵ [35%] | περι **ঃ**⁷²A,B [65%] RP,HF,OC,TR,CP,NU (God does the caring for them, in their place.)

^t οτι **f**³⁵ **ঃ**⁷² [50%] TR | --- **ং**A,B [50%] RP,HF,OC,CP,NU

^u περιερχεται **f**³⁵ [24%] | περιπατει **ঃ**⁷²A,B [76%] RP,HF,OC,TR,CP,NU (The lion isn't ambling aimlessly; he is circling the prey, looking for an opening.)

^v τινα **f**³⁵ **ঃ**⁷²A [99%] RP,HF,OC,TR,CP[NU]ECM | --- B [1%]

^w καταπιειν **f**³⁵ (**ং**)B [53%] CP,NU | καταπιει [25%] | καταπιη **ঃ**⁷²A [22%] RP,HF,OC,TR

^x εν **f**³⁵ A [99.4%] RP,HF,OC,TR,CP,ECM | 1 τω **ঃ**⁷²(**ং**)B [0.6%] [NU]

^y επιτελεισθαι *rell* | επιτελεισθε **ং**A,B [12%] | επιτελειται **ঃ**⁷²

^z υμας **f**³⁵ **ঃ**⁷²A,B [92%] RP,HF,OC,CP,NU | ημας [8%] TR

^a ιησου **f**³⁵ **ঃ**⁷²A [97%] RP,HF,OC,TR,CP[NU] | --- **ং**(B) [3%] ECM

^b καταρτισαι **f**³⁵ [88%] RP,HF,TR,CP | καταρτισει **ঃ**⁷²A,B [12%] OC,NU | two other readings

^c υμας **f**³⁵ [88%] RP,HF,OC,TR,CP | --- **ঃ**⁷²A,B [12%] NU

^d στηριξαι **f**³⁵ [33%] TR,CP | στηριξει **ঃ**⁷²A,B [66%] RP,HF,OC,NU | στηριξοι [1%] (Future indicative or aorist optative?)

^e σθενωσαι **f**³⁵ [30%] TR,CP | σθενωσει **ং**A,B [66%] RP,HF,OC,NU | σθενωσοι [1%] | --- **ঃ**⁷² [3%] | one other variant

^f θεμελιωσαι **f**³⁵ [30%] TR,CP | θεμελιωσει **ঃ**⁷²**ং** [66%] RP,HF,OC,NU | θεμελιωσοι [1%] | --- A,B [3%]

^g η δοξα και το κρατος **f**³⁵ **ং** (59.6%) RP,HF,OC,TR,CP | 125 (31.3%) | ~ 45312 (7%) | το (-το **ঃ**⁷²) κρατος **ঃ**⁷²A,B (0.8%) NU (Three other readings; the evidence for η δοξα is massive.)

^h των αιωνων **f**³⁵ **ং**A [91%] RP,HF,OC,TR,CP | --- **ঃ**⁷²B [9%] NU

Sign-off

12 Διὰ Σιλουανοῦ ὑμῖν τοῦ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὃς λογίζομαι, δι’ ὀλίγων ἔγραψα,ⁱ
παρακαλῶν καὶ ἐπιμαρτυρῶν ταύτην εἶναι ἀληθῆ χάριν τοῦ Θεοῦ εἰς ἣν ἐστήκατε.ⁱ

13 Ἀσπάζεται ὑμᾶς ἡ ἐν Βαβυλῶνι συνεκλεκτή· καὶ Μᾶρκος, ὁ νιός μου.

14 Ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν φιλήματι ἀγάπης.

Εἰρήνη ὑμῖν, πᾶσιν τοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.^j Ἄμην.^{k,l}

ⁱ εστηκατε **f³⁵** [92%] RP,HF,OC,TR,CP | στητε **𝔓⁷²**NA,B [8%] NU | two other readings

^j ιησου **f³⁵** **ἢ** [95%] RP,HF,OC,TR,CP | --- A,B [5%] NU

^k αμην **f³⁵** **ἢ** [97%] RP,HF,OC,TR,CP | --- A,B [3%] NU (**𝔓⁷²** omits the whole last sentence.)

^l The citation of **f³⁵** is based on forty-four MSS—18, 35, 141, 149, 201, 204, 328, 386, 394, 432, 604, 664, 757, 824, 928, 986, 1072, 1075, 1100, 1248, 1249, 1503, 1548, 1637, 1725, 1732, 1754, 1761, 1768, 1855, 1858, 1864, 1865, 1876, 1892, 1897, 2221, 2352, 2431, 2466, 2554, 2587, 2626 and 2723—all of which I collated myself. 1865, 2554 and 2723 are very pure representatives of **f³⁵** in 1 Peter, with not a single variant, as were the exemplars of 35 and 824. For 1865, 2554 and 2723 to have no variants after all the centuries of transmission is surely an eloquent demonstration of the faithfulness and accuracy of that transmission. Since these MSS come from all over the Mediterranean world (Sinai, Jerusalem, Patmos, Constantinople, Bucharest, Aegean, Trikala, Athens, Meteora, Sparta, Ochrida, Mt. Athos [nine different monasteries], Grottaferrata, Vatican, etc.) they are certainly representative of the family, giving us the precise family profile—it is reflected in the Text without exception.

ECM collated 127 continuous text manuscripts (MSS) for 1 Peter, apart from a few fragments, which number represents about 20% of the extant (known) MSS. By a careful comparison of *TuT* and *ECM I* believe we can arrive at some reasonably close extrapolations. Thus I venture to predict, if complete collations ever become available, that for any non-Byzantine variants listed with 5 to 1% support (in my apparatus) the margin of error should not exceed $\pm 1\%$; for non-Byzantine variants listed with 10 to 6% support the margin of error will hardly exceed $\pm 2\%$; where there is some division among the Byzantine witnesses the margin of error will rarely exceed $\pm 10\%$. However, I guarantee the witness of Family 35. Please see the last footnote for Matthew for further information.